

[TRANSLATION.]

No. 268, 1890.—Pukupuka-inoi a WHAKARATO TAIEHU.

E INOI ana te kai-pitihana kia utua ki aia nga moni £189 ara nga moni reti e £27, mo ia tau i roto i nga tau e whitu Eki ana hoki ia i puritia aua moni e te Kawanatanga.

Kua whakahaua ahau kia ki penei: E whakaaro ana tenei Komiti me whakahoki tenei pitihana ki te Kawanatanga kia rapua e ratou nga tikanga, a me tuku tetahi tonu ki te Poari kia kua nga moni reti o nga hotera e rua e whakahaerea e whakapoua ranei kia turia rano tetahi whiriwhiringa i taua take.

9 o Hepetema, 1890.

REPORT on the NATIVE LAND LAWS AMENDMENT BILL, and Proposed New Clauses.

I HAVE the honour to report as follows: That the opinion of the Committee is that the Bill be proceeded with, with the alterations and omissions as per copy attached.

9th September, 1890.

[TRANSLATION.]

RIPOATA mo runga i te TURE WHAKATIKATIKA I nga TURE WHENUA MAORI, me nga rarangi hou i meatia kia Whakaurua.

KUA whakahaua ahau kia ki penei: Ki te whakaaro o tenei Komiti me whakahaere tonu tenei Pire i runga i nga whakarereketanga me nga kupu i mahue pera ano me te tauira e pei ana ki taua Ture.

9 o Hepetema, 1890.

No. 138, 1890.—Petition of KAREPA TENGI and 12 Others.

PETITIONERS pray that an Act may be passed enabling their names to be included in the list of owners to an island called Rangitoto, situated on the west of the South Island.

I have the honour to report as follows: That the opinion of the Committee is that the petition be referred to the Government, and that the petitioner should be advised to make application under section 13 of "The Native Land Court Acts Amendment Act, 1889," so that their names could be included if found that they had been inadvertently omitted.

9th September, 1890.

[TRANSLATION.]

No. 138, 1890.—Pukapuka-inoi a KAREPA TENGI me etahi atu tekau ma rua.

E INOI ana nga kai-pitihana kia hanga tetahi Ture kia ahei ai te whakauru i o ratou ingoa ki roto i te rarangi ingoa o nga tangata whai take ki tetahi Moutere e karangatia ana ko Rangitoto a e takoto ana ki te Hauauru o te Waipounamu.

Kua whakahaua ahau kia ki penei ki te whakaaro o tenei Komiti me whakahoki tenei pitihana ki te Kawanatanga me te ki atu ki te kai-pitihana kia tonu ia i raro i te tekiona 13 o te "Ture Whakatikatika 1889 i te Ture Kooti Whenua Maori," kia ahei ai te whakauru i o ratou ingoa ara mehemea he mea pohehe te mahuetanga o o ratou ingoa ki waho.

9 o Hepetema, 1890.

No. 250, 1890.—Petition of TAEKATA TOKOIHU.

PETITIONER desires that £160 (now stated to be in the hands of the Government) owing to him for rent of a portion of the Pukeroa Block, Ohinemutu, may be paid to him, the Native Land Court, under Judge Clarke, having decided the ownership of the land.

I have the honour to report as follows: That the opinion of the Committee is that the petition be referred to the Government for inquiry, and that the Board be instructed not to spend any of the rents from the two hotels until the enquiry takes place.

9th September, 1890.

[TRANSLATION.]

No. 250, 1890.—Pukapuka-inoi a TAEKATA TOKOIHU.

E HIAHIA ana te kai-pitihana kia utua ki aia nga moni reti £160, o tetahi wahi o te Pukeroa Poraka, e kiia nei kei te Kawanatanga e pupuri ana. Na te karaka hoki te Tiatu o te Kooti Whenua Maori i whakatau i nga tangata whai take ki taua whenua.

Kua whakahaua ahau kia ki penei: Me whakahoki tenei pitihana ki te Kawanatanga a me tuku tetahi tonu ki te Poari kia kua nga moni reti o nga hotera e rua e whakahaerea e whakapaua ranei kia turia rano tetahi whiriwhiringa i taua take.

9 o Hepetema, 1890.

REPORT on the New Clauses, NATIVE SCHOOL SITES ACT EXTENSION BILL.

I HAVE to report as follows: That, the two new clauses proposed to be inserted in the Native Schools Sites Bill having been before the Committee, it is the opinion of the Committee that they be proceeded with, with the amendments.

10th September, 1890.

[TRANSLATION.]

RIPOATA mo runga i nga rarangi hou o te PIRE WHAKAWHANUI I nga TURANGA KURA MAORI.

KUA whakahaua ahau kia ki penei: Notemea kua tae nga rarangi hou e rua e meatia ana kia whakaurua ki roto i te Pire Whakawhanui Turanga Kura Maori ki te aroaro o te Komiti. E whakaaro ana te Komiti me whakahaere te whiriwhiringa o nga menemana.

10 o Hepetema, 1890.